

众多新功能，  
随 iPadOS 17 而来。

# 主要功能和提升

## 锁定屏幕

**锁定屏幕上的小组件。**将小组件置于 iPad 锁定屏幕的左侧。尺寸更大的小组件可让你一览天气、时间、日期、电池电量、临近的日历日程、闹钟和时区等信息。

**旋转支持。**在纵向模式中，可配置在时间下方显示一系列小组件。旋转至横向后，能够更灵活地在左侧添加小组件。两种布局都可选择将小组件置于时间上方。

**风格化显示日期和时间。**选择富有表现力的字体样式和颜色，自定义锁定屏幕上日期和时间的显示外观。

**字体粗细。**你可以调整时间元素的字体粗细。

**照片分层效果。**照片主体会动态显示在时间元素前面，令主角在屏幕上呼之欲出。

**编辑锁定屏幕。**轻点锁定屏幕上的各项元素，即可轻松自定义其字体、颜色或摆放位置。

**自适应色调调整。**小组件与墙纸浑然一体，照片墙纸的易读性和清晰度也进行了优化。

**墙纸图库。**你可从包含各种个性化锁定屏幕的图库中进行选择，每款都有自己独特的背景、风格化的日期和时间显示方式，以及信息丰富的小组件。

**建议的照片。**iPadOS 会智能地为你推荐图库中那些适合放在锁定屏幕上的照片。

**让实况照片墙纸动起来。**实况照片有了全新的动态效果，当你唤醒设备时，锁定屏幕会更具动感，解锁后即化身为主屏幕。

**照片随机显示。**在锁定屏幕上自动随机地展示一组照片。你可以自己掌控锁定屏幕更新照片的节奏，也可交由 iPadOS 来决定，让你在一天当中惊喜不断。

**照片随机显示的照片分层效果。**照片主体可动态显示在时间元素前面，令主角在屏幕上呼之欲出。

**照片样式。**为锁定屏幕上的照片应用样式，自动调整色彩滤镜、色调和字体样式，让画面风格协调统一。你可以选择新的样式来为主体后方背景添加颜色，也可用渐变色或纯色替换整个背景。

**天文墙纸。**一套动态的天文主题锁定屏幕，带你探索地球、月球或太阳系中的其他行星，还会随着实时状态而更新，比如你在地球上的实时位置，或火星在一天中随着时间变化呈现的不同模样。

**万花筒墙纸。**这款墙纸会运用算法分析你选择的照片，从中发现有趣的元素，并创建全天不停变动的精美万花筒图案。利用多种样式，为同一张照片打造不同的独特表现形式。旋转 iPad 时，这款墙纸能够动态地进行调适。

**Apple 精选系列。**一系列动态、经典和景观类的锁定屏幕，可供你随心选择。Apple 精选系列包含为庆祝某些特定的文化活动而设计的锁定屏幕，如别出心裁的“你好”和湖景墙纸。

**天气墙纸。**在锁定屏幕上，一览当天天气的实时变化。

**表情符号墙纸。**基于你常用的表情符号，创建图案化的锁定屏幕。

**颜色墙纸。**为锁定屏幕选择颜色渐变，颜色组合可按喜好设定。

**为专注模式设计的锁定屏幕。**iPadOS 会根据设定的专注模式选项，建议一系列相关的锁定屏幕。比如，在“工作”专注模式下推荐信息丰富的锁定屏幕，而使用“个人”专注模式时，则推荐呈现照片的锁定屏幕。

**实时活动。**有了实时活动功能，你可以更轻松地锁定屏幕随时了解正在发生的事情。包括查看“播放中”的内容和计时器。

**播放中。**设计一新的“播放中”界面可放大至全屏视图，方便你边欣赏专辑封面边聆听音乐、播客或其他音频内容。

**多个计时器。**创建多个计时器，轻松一览所有正在进行的计时器。

**通知视图。**你可以选择以展开的列表、叠放或计数的视图方式来查看通知。只需轻扫一下，即可在通知显示时更改其布局。

**通知从底部滚动出现。**你收到的通知及通知摘要会从锁定屏幕底部滚动出现，查看起来一目了然。

**通知的新面貌。**粗体文字和更加突出的 app 图像，令通知看起来直观又醒目。

## 小组件

**交互式小组件。**在主屏幕和锁定屏幕上直接通过小组件进行操作，完成待办事项、播放或暂停媒体，访问家居控制功能等。

**在主屏幕上进行撤销。**通过摇动 iPad 或三指轻点，即可撤销在主屏幕上放置小组件的操作，页面布局将恢复为先前的样子。

**为“照片”小组件选择相簿。**从照片 app 选取特定相簿，“照片”小组件便可将可爱相簿中的照片展示出来。

**“音乐”小组件。**播放或暂停歌曲或专辑，还可查看热门榜单的动态列表，以及订阅用户专享的推荐内容。

**“播客”小组件。**播放或暂停播客节目。

**“Safari 浏览器”小组件。**快速访问 Safari 浏览器阅读列表中的网站。

**“家庭”小组件。**访问你在家庭 app 中设置的各项控制功能。

**“通讯录”小组件。**轻点一下即可查看联系人信息、共享的照片等内容。

## 信息

**贴纸。**畅享全新的贴纸使用体验。无论实况贴纸、拟我表情、动话表情、表情符号贴纸，还是你下载的任意第三方贴纸包，所有贴纸全部集于一处。通过加号按钮或“点回”菜单，即可用任意贴纸表达你对信息的回应<sup>5</sup>。

**搜索筛选。**你可以将人物、关键词，以及照片或链接等内容类型组合起来，通过多个筛选条件实现更精准的搜索，准确找到所需的信息。

**回看箭头。**轻点右上角显示的箭头，即可轻松跳至群组对话中的第一条未读信息。

**轻扫以回复。**在任意信息气泡上向右轻扫，即可对该信息做出单线回复。

**音频信息功能提升。**录制音频信息时，你可以在中途暂停，之后接着录制再发出去。你可以用最高 2 倍速播放接收到

的音频信息，离开信息 app 后，音频信息仍会继续播放。你还可将音频信息转成文字查看。

**一次性验证码清理。**来自信息 app 的一次性验证码，通过自动填充功能在系统任意位置使用过一次之后，会被自动删除。

**群组彩信中的 iMessage 信息功能。**使用 iMessage 信息时，群组彩信支持更多 iMessage 信息功能，包括“点回”、特效、编辑和回复等。

**优化的“iCloud 云端信息”<sup>\*</sup>。**启用 iCloud 云端信息功能后，就能在不同设备上同步信息 app 的设置，如短信转发、发送和接收账户，以及短信过滤器。

## FaceTime 通话

**留言功能。**如果对方没接到你的 FaceTime 通话，你可以录一个视频或音频信息当作留言，准确记录你想说的话。使用前置或后置摄像头录制视频信息，还能利用 FaceTime 通话的所有视频效果，让自己闪亮出镜。

**“共享”菜单更新。**你可在进行 FaceTime 通话时，探索不同的协作方式。

**静音未知来电。**你可以选择自动拒接来自非通讯录内联系人的 FaceTime 通话。

**回应和手势<sup>1</sup>。**气球、五彩纸屑、暴风雨、焰火和激光射线等屏幕效果可直接叠加到摄像头实时画面中。轻点即可触发这些回应，你也可以解放双手，只用手势来触发回应。

## 健康

**iPad 上的健康 app。**专为尺寸更大的显示屏进行了优化设计，可一览摘要中的丰富细节，回顾各项趋势和提要，快速导览至你最关注的信息，使用交互式图表深入了解详情。

**健康数据触手可得。**集中一处查看你的健康和健身数据，不论数据来自 iPhone、iPad 和 Apple Watch，还是兼容的第三方 app 和设备。你的健康数据能够安全地在多部设备上无缝同步。

**跟踪你的健康数据。**你可以直接在 iPad 上创建用药提醒、追踪月经周期，或是记录症状表现等与健康相关的数据。

**健康共享。**安全地与亲近的人分享健康数据，接收有关亲人健康的重要通知，以及查看他们的健身记录、活动能力数据、心率数据和趋势等信息。

**隐私。**你的健康数据只存储在你的设备上，当你的 iPad 通过密码、触控 ID 或面容 ID 锁定时，还会得到加密保护。iPad 上的健康 app 经过精心设计，能够保障数据安全，保护个人隐私。

**个人收藏新面貌。**个人收藏现在包括内容丰富的预览图表，让你能一览更多信息。

**跟进用药提醒。**选择接收跟进提醒，在计划服用的药物、维生素或营养品没有服用记录时，就会有提示帮助你按时用药。你也可以将这类提醒设为重要警告。

**回顾心理状态。**那些记录在健康 app 中的瞬间情绪和每日心情，能够帮助你增强对情绪的觉知力，培养心理调节能力，并提升你的幸福感。你可选取对你影响深远的事件，并描述你的感受。

**了解心理状态。**通过健康 app 中的交互式图表，深入了解自己的心理状态。查看提要，有助你探寻各种情绪的成因。

你还可审视自己的心情和情绪,以及日常生活中可能影响心态的各种因素,包括运动、睡眠、在日光下活动的时间和正念分钟数。

**心理健康评估。**做个心理健康评估,通过回答一系列与感受相关的问题,看看你目前是否有心理健康方面的风险,以及是否需要接受帮助<sup>2</sup>。

**心理健康教育及资源。**通过阅读文章来了解并改善你的心理健康与幸福感,还可获取各类本地资源。

**屏幕距离<sup>3</sup>。**鼓励儿童将观看的设备移远一点,帮助他们降低近视的风险。屏幕距离功能也有机会帮助成年人,减缓他们的数码视觉疲劳。

**查看在日光下的时间<sup>4</sup>。**更多地在日光下进行户外活动,有助于降低近视的风险。你的 Apple Watch 能够测算处于日光下的时间,并可在健康 app 中查看。通过家人共享设置,没有 iPhone 的孩子也可以将自己的 Apple Watch 与父母的 iPhone 配对,帮助父母了解孩子待在日光下的时长。

## PDF<sup>5</sup>

**智能表单检测<sup>6</sup>。**整个系统中的可填写文稿和表单均可自动识别,包括放在文件和邮件 app 内的或扫描的文稿。

**增强的自动填充功能<sup>6</sup>。**强大的设备端语言模型会识别可填写的字段并启用自动填写功能,能更迅速地在表单上填入姓名和地址等常用信息。

## 备忘录

**文内 PDF 和扫描文稿。**PDF 和扫描文稿在备忘录中均以全宽尺寸显示,查看和操作起来方便顺手。你可以快速翻阅正在审核的文档,找到想要的那一页,也可预览同一备忘录中的多个 PDF。

**轻松审核与标注。**用 Apple Pencil 可在查看备忘录中的 PDF 和扫描文稿时,直接做标注或是写写画画。

**相互关联的备忘录。**创建指向其他备忘录的链接,将各种灵感、内容或信息联系到一起。无论是关联相关的研究资料或食谱,还是为团队创建小型百科资料库,都能轻松搞定。在备忘录中输入“>>”,便可快速添加链接。

**块引用。**块引用格式通过引号清晰地凸显出一段文字。

**等宽样式文本。**等宽格式已更新为具有嵌入文本和鲜明背景的等宽样式。

**在 Pages 文稿中打开。**在“共享”菜单中快速选择,直接从备忘录中创建 Pages 文稿。

## Safari 浏览器

**用户场景。**创建用户场景,按不同主题区分浏览内容,比如“工作”和“个人”。每个用户场景都有单独的历史记录、Cookies、扩展、标签页组和收藏夹。

**锁定无痕浏览。**无痕浏览模式会在不使用时锁定,防止其他有权限使用你设备的人查看你的标签页。你可以用面容 ID、触控 ID 或设备密码来解锁。

**无痕浏览中的高级跟踪器拦截和指纹保护功能。**利用更严格的跟踪器拦截和指纹保护功能,在你浏览敏感内容时保护信息安全。

**无痕浏览中的链接跟踪保护。**从 URL 中移除可用于识别你身份的跟踪信息。

**无痕浏览的搜索引擎。**为无痕浏览设置专用的搜索引擎。

**精简的搜索功能。**Safari 浏览器搜索功能响应更迅速,显示的搜索建议更易于阅读、相关度也更高。

**“阅读列表”小组件。**将 Safari 浏览器的阅读列表添加到主屏幕,方便轻松取用。

## 无边记

**优化的绘图功能。**用新的钢笔、荧光笔、水彩笔、可调粗细的画笔、片状橡皮擦、标尺等绘图工具,制作出备受瞩目的看板。还有悬停、倾斜以及贴合形状支持。

**创建示意图更出色。**拖移连接符控制柄来连接对象,从而快速构建图表和流程图。

**跟随功能。**引导协作者跟随你的看板,当你在画布上移动时,他们也能看到你在看的画面。

**共享至无边记。**使用共享表单,将其他 app 中的内容添加到无边记看板中。

**PDF 标记。**添加到无边记 app 中的 PDF 文档,可任你填写表格、记笔记或随手涂鸦。

**探索 3D 物体。**利用快速查看功能,探索嵌入画布的 3D 物体。

## 台前调度<sup>7</sup>

**放置窗口更灵活。**使用全屏宽度的可选菜单栏及更灵活的 app 放置方式,打造你理想的桌面布局。

**快速配对 app。**按住活动窗口,轻点程序坞中的 app 或位于侧边最近使用的 app,即可进行配对,为特定的任务或项目组合 app。

**快速将 app 添加到工作空间。**按住外置键盘的 Shift 键并轻点程序坞中的 app 或最近使用的 app,可将 app 添加到工作空间。

**外接显示器的摄像头<sup>8</sup>。**使用外接显示器中的内置摄像头,优化视频会议的效果。

## 聚焦

**“最佳搜索结果”中提供 App 快捷指令。**当你搜索某个 app 时, 聚焦功能会在最佳搜索结果内智能地提供该 App 快捷指令, 方便你进行下一步操作。比如当你搜索“照片”时, 可直接跳至“个人收藏”相簿。

**增强的视觉化搜索结果。**搜索结果有了熟悉的颜色和图标, 借助这些醒目元素, 你想要的内容找起来更快。

**视频搜索。**按场景、人物和活动搜索你设备上的视频。当你点进去查看某个视频时, 会有一个新的滑动条界面, 指示搜索内容出现在视频中的什么位置。

**“最佳搜索结果”中的设置项。**当你搜索“飞行模式”、“无线局域网”、“深色模式”等设置时, 聚焦功能会在最佳搜索结果中提供相应设置的切换开关。

**数据检测器快速操作。**在“聚焦”搜索栏中输入电话号码、电子邮件、日期和时间时, 便捷的快速操作会随之显示, 比如拨打电话号码、创建联系人、发送电子邮件和创建日历日程。

## Siri

**“嘿 Siri, 读这个”<sup>9</sup>。**在 Safari 浏览器中, 轻点“大小”菜单中的“听取页面”, 或说声“嘿 Siri, 读这个”, 就能收听兼容阅读器模式的网站内容。这项功能通过神经网络文本转语音技术实现, 非常适合你在外出途中聆听阅读列表的内容。

**增强的沟通功能<sup>10</sup>。**Siri 能理解你给联系人发信息/打电话的首选 app。因此, 无需再说“嘿 Siri, 用微信给任菲发信息”, 你可以直接说“嘿 Siri, 给任菲发信息”。

**扩展后的双语 Siri 支持印度语言。**支持英语 (印度) 的 Siri 还支持更多种类的请求, 包括设置计时器和闹钟, 打

开 app 和播放音乐等。九种不同印度语言中的任意一种与英语混用表达的请求, 它也能理解。

## 隔空播放

**智能设备列表。**你可轻松找到想要用来播放内容的电视或扬声器; 借助设备端智能技术, iPad 会逐渐熟悉你的偏好, 使隔空播放列表能按照相关程度顺序显示各个设备。

**智能建议设备连接。**主动建议以通知形式呈现, 轻点即可快速连接你想要的隔空播放设备。

**智能自动连接。**当 iPad 自动连接到相关程度最高且兼容隔空播放的设备时, 轻点“播放”即可畅享其中的内容。

**在酒店使用隔空播放<sup>5</sup>。**在指定的酒店中, 只需扫描客房内兼容隔空播放的电视上的专用二维码, 你就可以安全无虞地畅享大屏幕, 观看自己的内容。

## AirPods

**自适应音频<sup>11</sup>。**自适应音频是 AirPods Pro (第二代) 带来的全新聆听模式, 可为你自动调节噪声控制级别, 在嘈杂环境中启用主动降噪, 安静环境下打开通透模式。这样一来, 在使用 AirPods Pro 的过程中你就能够更便捷地应对不时变化的环境与互动需求。

**个性化音量<sup>11</sup>。**对你所处环境与惯常聆听偏好作出响应, 调整你的媒体音量。

**对话感知<sup>11</sup>。**当你开口交谈时, AirPods Pro 会降低媒体音量, 增强你面前说话者的声音, 同时降低背景噪音。

**按一下就能切换静音<sup>12</sup>。**按下 AirPods 耳机柄或 AirPods Max 的数码旋钮, 按一下可在通电话时静音或取消静音你的麦克风, 按两下可结束通话。

## 通信安全

**敏感内容警告。**你可以选择先对含有裸露内容的照片和视频进行模糊处理, 再决定是否要查看它们。

**扩大对儿童的保护。**iCloud 家人中的儿童在使用隔空投送、系统的照片选择器、通过电话 app 收发名片海报, 以及查看 FaceTime 视频信息时, 都会受到保护。除了照片, 现在儿童发送或选择观看敏感视频时也将受到保护。

## 隐私和安全性

**照片隐私提示功能提升。**为 app 设计的嵌入式照片选择器, 让你可在挑选要共享的照片时, 仅选择那些体验 app 功能所必需的照片, 而不必共享整个照片图库。如果某个 app 确实要求访问你的整个照片图库, 你会看到将共享哪些照片以及照片数量等详细信息, 方便你做出决定。如果你授予了 app 访问权限, 你还会不时收到相关提醒。

**日历的“仅添加”权限。**日历 app 提供只写权限, 允许其他 app 在无法查看你信息的情况下向设备中写入新日程。

**App 隐私保护优化。**通过各种新工具, 各类 app 的开发者可更透明地了解合作伙伴处理数据的方法, 借此能够提供更准确的隐私标签。

**链接跟踪保护。**有些网站会在其 URL 中添加一些额外的信息, 用来跟踪用户在其他网站的活动。现在, 用户在信息和邮件 app 中分享链接时, 这些信息会被移除, 链接的使用则不会受到影响。使用 Safari 浏览器的无痕浏览时, 链接中的这些信息也会被移除。

**锁定模式。**锁定模式提供新的网络默认设置和更安全的媒体处理, 甚至还在沙盒和网络安全方面进行了优化。开启“锁定模式”可进一步强化设备防御能力, 并严格限制某些功能, 为有此需要的人大幅减少攻击面。

## 辅助功能

**辅助访问。**这项认知方面的辅助功能可提供大字体、以更直观的视觉方式替代文本，以及对电话和 FaceTime 通话、信息、相机、照片和音乐等多个 app 去繁就简，呈现核心功能。

**个人声音**<sup>13</sup>。这一语音辅助功能工具，让面临失声风险的人们能够在 iPad 上以私密且安全的方式，按照自己的声线来创造声音，并可配合实时语音功能用于打电话和 FaceTime 通话。

**实时语音。**只需输入想说的话，文字就会变成语音，在打电话、进行 FaceTime 通话或面对面交谈时被大声读出来。

**放大器检测模式的指字即读功能**<sup>14</sup>。只有你指向的文本才会被读出来，比如当你在键盘上敲入登录密码时。

**放大器检测模式的文本检测功能。**读出你摄像头取景范围内可见的所有文字信息。

**语音控制指南。**通过一系列教程循序渐进地掌握语音控制的使用方法，比如通过语音控制进行文本编辑和导航。

**优化适用于旁白的 Siri 语音。**旁白功能提供的语音反馈中，Siri 语音听起来更自然，语速快也没问题。

**Siri 语速。**自定义 Siri 和你说话的语速，可选范围为 0.8 倍到 2 倍。

**自动暂停动图。**你可将信息和 Safari 浏览器 app 等各处的动图设为默认暂停，以适应你的视觉需求。

**内置语音设置。**你可以为“旁白”和“朗读内容”里每个你想用的内置语音调整设置，比如音高范围等。

**切换控制充当虚拟游戏控制器。**将声音操作、头部移动等你常用的一系列切换操作变成虚拟游戏控制器。

**优化的眼球跟踪体验。**将第三方眼球跟踪配件与 iPad 配对，用作触控和打字的替代方式，为用户带来更顺畅的导览和键盘体验。

## 隔空投送

**通过互联网接着传。**如果你离开了隔空投送范围，分享的内容会通过互联网接着传送。

## 查找

**物品共享。**你最多可与五人共享 AirTag 或“查找”网络配件。共享群组的每个人都能查看共享物品的位置、获得前往其所在地的路线指引，还能在靠近共享物品时通过播放声音来确定它的位置。

## 提醒事项

**“日常采购”列表类型。**“日常采购”类型的列表会在你加入项目时自动将其归入相关分区（比如奶制品、生鲜等）。你可以更改项目的归类方式，列表会记住你的偏好。

**提前提醒。**指定一个时间，在提醒事项到期之前收到通知。

**提醒事项建议。**只需轻点一下，即可快速重新创建你之前已完成的提醒事项。

**分区。**创建分区标题对相关的提醒事项进行分组，将列表中的提醒事项整理得井井有条。

**分栏视图。**提醒事项的各个分区可以分栏整理到屏幕上，让你轻松一览大小事务，甚至能用简单的看板进行规划设计。

**从小组件标记为完成。**在小组件中轻点提醒事项，无需打开 app 便可将其标记为完成。

## 音乐

**“喜爱歌曲”播放列表**<sup>5</sup>。在这个全新的播放列表中快速重温你喜爱的歌曲。“喜爱歌曲”播放列表就在资料库中，也可吩咐 Siri 为你查找。

**更多精彩功能。**选取你心爱的歌曲、专辑、播放列表和艺人。你钟爱的音乐会自动添加至资料库中，为你提供的推荐内容也会在此基础上得到优化。

**交叉渐入渐出歌曲。**你可在 Apple Music 中尽享更加顺畅连贯的播放体验。每首歌曲都会在上一首歌曲渐出的同时渐入播放，呈现心爱音乐交汇融合的效果。

**歌曲制作人员。**发现心爱歌曲的幕后创作者与各种详尽信息，比如为你钟爱的音乐做出贡献的艺术家、他们演奏的乐器，以及他们在录音室内外担任的各种角色。

**“播放中”的动态效果。**音乐播放器会以全屏显示专辑封面与适用的动态效果，带来更加引人入胜的播放体验，精彩呈现你喜爱的艺术家。

## 家庭

**活动历史记录**<sup>15</sup>。可在家庭 app 中直接查看车库门、门锁、安防系统和接触式传感器活动事件的最近历史记录。

## 照片

**“人物”相簿中的宠物。**不同的宠物也能像亲友一样显示在“人物”相簿中。

**“人物”相簿中的 Siri 建议。**照片 app 会在“人物”相簿中智能地建议与“通讯录”相匹配的联系人，帮你快速为人物命名。

**添加未命名的人物。**可在“人物”相簿中查看未命名的人物。

**“人物”相簿精确度提升。**“人物”相簿可识别更多亲朋好友的照片,即使他们没有面对镜头也不成问题。

**在“回忆”中拖移重新排序。**将“回忆”中的照片和视频拖放至时间线中的新位置,即可重新排序。

**向“回忆”添加内容。**将图库中的任意照片或视频添加到“回忆”中。

**对编辑内容进行智能拷贝和粘贴。**拷贝和粘贴的编辑内容现可根据不同图像智能地匹配曝光度和白平衡。

**快速访问裁剪功能。**放大照片并轻点就能立即裁剪,按住则可裁剪为特定的宽高比。

**iCloud 照片同步功能提升。**iCloud 照片同步时暂停次数减少,并且会在同步暂停时显示“现在同步”控制选项。

**共享时转换文件类型。**共享时可选择将任意照片转换为 JPG 文件,或将视频转换为 MOV 文件。

## Apple ID

**近距离感应登录<sup>5</sup>。**现在,登录并设置设备比以往更加简单。只需将现有已登录且受信任的 iPhone 或 iPad 放在附近,通过扫描粒子云动画来配对设备,即可自动登录。

**通过电子邮件或电话号码登录。**使用 Apple ID 和密码登录时,不再需要记住准确的 Apple ID 电子邮件地址。使用你账户中已存档的任意电子邮件地址或电话号码就能登录。

**在网页上使用 Apple ID 通行密钥。**使用通行密钥通过 Apple ID 登录网页。

# 更多精彩功能

## 相机

**水平仪。**虚拟水平仪会在 iPad 与地面呈持平状态时提供视觉反馈。

## 时钟

**多个计时器。**iPad 可同时运行多个计时器, 极其适合在烹饪时需要兼顾不同步骤和菜品的情况。

**给计时器加标签。**给计时器命名, 每个倒计时的目的由此一目了然。

**计时器预置。**创建新的计时器时, 利用一系列预置选项快速开始计时。

**最近使用。**有了“最近使用”视图, 重启你最常用的计时器十分简单, 只需轻点即可。

**实时活动。**借助实时活动功能, 在 iPad 锁定屏幕上轻松一览所有正在进行的计时器。

## 通讯录

**添加称呼代词。**你可向联系人名片中加入称呼代词。称呼代词存储于设备端, 并且不会被共享。

## 词典

**新增词典。**现在, 系统词典加入了保加利亚语、加泰罗尼亚语、英语 — 希腊语、英语 — 马来语、英语 — 瑞典语、希腊语、马来语、波兰语、旁遮普语和罗马尼亚语。

## 听写

**优化的语音识别<sup>16</sup>。**听写功能运用全新的语音识别模型, 不仅提升了准确性, 而且支持更多种在设备上使用的语言。

**光标动画<sup>16</sup>。**重新设计的听写光标设有动画和光晕效果, 提升外观与体验的同时, 也可表明听写功能已启用。

## 包容性语言

**“称谓”新增语言支持。**现在, 德语和欧洲葡萄牙语也支持选择称谓了。

## iCloud+

**在 Apple Pay 中隐藏邮件地址。**iCloud+ 订阅用户可通过隐藏邮件地址功能, 在使用 Apple Pay 进行支付时保护私人电子邮件的隐私。

## iCloud

**为你推荐。**iCloud 设置中包含一系列实用建议, 助你充分发掘 iCloud 的精彩功用。你可快速启用各项功能, 或探索使用 iCloud 的各种新方式。

## 家人共享

**无密码为孩子注册设备。**无需使用密码即可轻松为孩子注册新设备。将你的 iPhone 或 iPad 靠近你要为孩子设置的设备, 然后轻点他们的账户即可开始。之后, 每当出现登录提示, 孩子只需输入自己设备的密码即可。

**优化的屏幕使用时间和家长控制。**在孩子的家人共享页上即可查看他们屏幕使用时间的摘要, 轻点一下还能访问屏幕使用时间和家长控制功能的全部设置。

**共享 iCloud 云盘文件夹。**与家庭群组成员共享 iCloud 云盘文件夹, 可让他们轻松访问家庭文稿、照片更多内容。

**扩展的家人共享核对清单。**全新推荐内容和经过重新整理的核对清单, 让你可充分运用家人共享功能。你可快速为全家人启用各项功能并管理设置。

## 键盘

**优化的输入预测功能。**中文 (简体)、英语、法语和西班牙语键盘借助新的 Transformer 模型, 为文本输入预测功能带来更出色的词语预测水平<sup>17</sup>。此外, 增强的设备端语言模型也提高了更多语言的输入预测能力<sup>18</sup>。

**文本光标添本领。**切换键盘语言时, 文本光标会短暂地展示一个提示条, 来告诉你当前的输入语言。提示条中还会出现有助于输入的详细信息, 如大写锁定已打开。

**速滑功能新增语言支持。**阿拉伯语、希伯来语、韩语、波兰语和罗马尼亚语键盘可支持速滑功能。

**文本输入预测新增语言支持。**希伯来语、波兰语和罗马尼亚语键盘可支持文本输入预测功能。

**多语言输入新增语言支持。**波兰语、罗马尼亚语和土耳其语键盘可支持多语言输入功能。

**新增随手写语言。**随手写功能支持手写输入阿拉伯语和越南语。

**新的键盘布局。**新的键盘布局适用于阿肯语、楚瓦什语、豪萨语、苗文（杨松录）、印古什语、卡拜尔语、凉山彝语、曼达语、米克马语、西非书面语、欧塞奇语、勒姜语、塔马齐格特语（标准摩洛哥语）、万秋语、沃拉斯托基语和约鲁巴语。

**新增转写键盘语言。**为卡纳达语、马拉雅拉姆语、泰米尔语和泰卢固语键盘加入了转写支持，让你可按发音来输入拉丁字母，而这些字母会在输入时自动转换为所需的文字。

**日语手写键盘。**日语键盘支持手写功能，让你可在键盘的手写区域内写下假名，这些假名会自动转换成键入文本。

## 截屏

**将截屏保存为图片。**在 Safari 浏览器、Pages 文稿或备忘录 app 中可选择将整页截屏保存为图片或者 PDF 文件。

## 贴纸

**贴纸抽屉。**表情符号键盘的贴纸抽屉集齐了整个系统的全部贴纸，包括实况贴纸、拟我表情、表情符号贴纸以及所有第三方贴纸包，任你轻松取用。

**实况贴纸。**轻点并按住照片中的任意人物、动物或物体，即可将它们从背景中提取出来，并创建实况贴纸。以实况照片为素材来创建动画实况贴纸，这些贴纸会自动添加到贴纸抽屉中。

**实况贴纸效果。**轻点并按住实况贴纸，就能使用各种趣味效果进行编辑，比如闪亮、立体、漫画和外框。在信息 app 中，这些效果会在你倾斜 iPad 时，依靠设备中陀螺仪的功能作出响应。

**表情符号贴纸。**揭开表情符号贴纸并粘贴在信息、照片、文档上，更多格式的文件也能贴。

**贴纸入驻标记功能。**你可以通过标记功能，为照片、文稿和截屏等贴上贴纸。

**“标记”中实况贴纸的色彩协调。**当你在“标记”中揭开实况贴纸并粘贴到照片上时，贴纸的色彩和亮度将自动与背景照片中的色彩和亮度保持协调。

## 实况文本<sup>19</sup>

**竖排文本识别。**实况文本能够识别竖排的中文、日语和韩语文本。

**优化的手写识别功能。**实况文本能够更好地识别的手写内容。

**实况文本新增语言支持。**实况文本新增泰语和越南语支持。

**表格识别。**拷贝和粘贴格式化表格中的内容。

## 邮件

**一次性验证码。**现在，发送到电子邮件中的一次性验证码可自动填写到密码栏。这样你就无需再打开邮件 app 来查找代码，使用后还可自动删除。

**编辑超链接文本。**编辑邮件中的 URL 链接，让邮件格式更加工整。

**搜索结果可即时显示旅行信息。**旅行日期临近时，酒店和航班确认等与旅行相关的信息会出现在搜索结果的顶部。

## 拟我表情

**更多贴纸。**拟我表情有三款新贴纸登场：坏笑、天使光环和偷看。

## 密码

**共享密码和通行密钥。**与亲近的人共享一套密码。创建共享群组，并可随时添加或编辑密码。

**自动填写“邮件”中的一次性验证码。**邮件 app 中收到的一次性验证码会自动填充到 Safari 浏览器中，让你无需离开浏览器即可登录。

## 播客

**优化的播放控制。**轻松控制你的播放队列、播放速度和睡眠定时。

**新设计的待播清单。**快速播放和追听你喜欢的节目，而且现在还能显示单集插图。

**搜索筛选。**按节目、单集和频道轻松过滤搜索结果。

## 快捷指令

**Siri 功能提升。**在你使用语音运行 App 快捷指令时，Siri 可利用新的设备端灵活匹配功能来理解不同的措辞。

**探索新功能。**新的“快捷指令”标签页在“语音备忘录”、“图书”、“备忘录”和第三方 app 中提供现成的 App 快捷指令，让你用起来更轻松。只需轻点一下就能运行，也可按住来添加到主屏幕，更方便取用。

**更简单的自动化功能。**通过新的自动化设置流程，App 快捷指令可与其他系统功能一起添加。另外，现在还有支持钱包 app、外接显示器和台前调度功能的触发设置。

**新的小组件。**主屏幕和锁定屏幕有了新的小组件选项,包括适用于 iPad 的超大尺寸选项,运行快捷指令更方便。

## 文本显示

**竖排文本支持。**在名片海报、照片“回忆”和“日历”小组件等支持此功能的 app 和组件中,中文和日语文本能够以竖排方式显示。

**阿拉伯语拉长字样支持。**在名片海报、照片“回忆”和“日历”小组件等支持此功能的 app 和组件中,阿拉伯语文本能够以拉长字样呈现,营造出更为精美和个性化的风格。

**文字显示不全和重叠。**字符间距会自动调整,能更好地呈现字符可能相互重叠或左右显示不全的非拉丁字母书写体系。

**标点符号留白。**中文和日语书写体系中的标点符号留白减少,提高整体可读性和设计效果。

**优化的换行功能。**更强大的断行逻辑使最终呈现的文本更易于阅读。

## 翻译

**新增语言。**翻译 app、系统自带的翻译功能和 Safari 浏览器网页翻译功能支持乌克兰语。

**翻译文本实时显示。**当你通过语音或键盘将文字输入翻译卡片时,可实时看到翻译。

**新翻译卡片。**翻译卡片可让你对目标语言和来源语言一目了然。

**拷贝译文。**翻译完成后,轻点全新的拷贝按钮,即可将译文添加到剪贴板中。

**更便捷的语言选择。**语言选择器经过重新设计,切换翻译语言轻松快捷。

**重新设计的“对话”。**对话视图经过重新设计,查看当前翻译更容易。

**统一的设置菜单。**不同标签页使用同一个设置菜单,让你能更轻松地找到各个设置项。

**实时相机翻译。**无需定住取景画面,即可在“相机”标签页中翻译文本。高质量追踪功能让你只需将相机对准文本,便可实时看到覆盖在文字之上的翻译。

**语法性别备选项。**翻译成区分性别的语言时,你可以查看人和对象的性别备选项,轻松地根据性别来调整翻译输出结果(如“doctor/doctora”)。

## 天气

**更详实的降水预报。**利用未来 10 天的每小时降水概率预报,为可能出现的降水情况作好准备。

**地图中的风场叠层。**通过可视化的风图动画,轻松观察未来 24 小时包括风向和风速在内的各种信息。

**历史趋势。**利用气温和降水情况的季节平均值可视化视图,规划你未来的旅行和活动。

**昨日天气。**快速掌握今日降水和气温相比前一天的变动情况。

**月球详细信息。**了解月球在特定日期的具体细节,包括照度、月升月落时间、下一个满月倒计时以及月球到地球的地心距离。全新月相日历记述月相变化。

**提升对标准单位的支持。**根据地区以标准单位显示天气状况。

**增强的视觉效果<sup>6</sup>。**通过反映太阳和月亮位置、风向、云量,以及降雨和霜冻情况的视觉效果,体验赏心悦目的天气状况播报。

## 视频会议

**回应和手势<sup>1</sup>。**将气球、五彩纸屑、暴风雨、焰火和激光射线等屏幕效果直接叠加到你的摄像头实时画面中。轻点即可触发这些回应,你也可以解放双手,只用手势来触发回应。

**摄影室灯光<sup>1</sup>。**在视频会议的 app 中使用 iPad 前置摄像头时,可选用 iPadOS 提供的摄影室灯光效果。

**摄影室灯光强度。**调节“摄影室灯光”的强度,让背景进一步加深而面部更加明亮。

**人像模式背景虚化<sup>20</sup>。**控制背景虚化程度,可以更模糊些或更清晰些,以呈现景深效果。

**外接显示器摄像头支持<sup>6</sup>。**连接至 iPad 时,可使用外接显示器中的内置摄像头或任意 USB 摄像头。

**外接 USB 麦克风支持。**连接至 iPad 时,可使用外接显示器或任意 USB 摄像头的内置麦克风。

## 钱包

**多设备预置。**将符合条件的支付卡添加到 iPad 时,只需一个简单的步骤,便能够将该卡添加到其他支持 Apple Pay 的设备上。

功能可能会有所变化。某些功能、应用和服务仅适用于部分地区或语言。

iCloud 在中国内地由云上贵州 (云上艾珀 (贵州) 技术有限公司) 运营。

<sup>1</sup> 在 12.9 英寸 iPad Pro (第五代及后续机型)、11 英寸 iPad Pro (第三代及后续机型)、iPad (第十代)、iPad Air (第四代及后续机型) 和 iPad mini (第六代) 上使用前置摄像头时适用。<sup>2</sup> 评估结果仅用于健康生活目的。<sup>3</sup> 适用于 12.9 英寸 iPad Pro (第三代及后续机型) 和 11 英寸 iPad Pro (第一代及后续机型)。<sup>4</sup> 适用于 Apple Watch SE (第二代)、Apple Watch Series 6 及后续表款, 以及 Apple Watch Ultra。<sup>5</sup> 于今年稍晚通过软件更新推出。<sup>6</sup> 适用于 12.9 英寸 iPad Pro (第三代及后续机型)、11 英寸 iPad Pro (第一代及后续机型)、iPad Air (第三代及后续机型)、iPad mini (第五代及后续机型) 和 iPad (第八代及后续机型)。<sup>7</sup> 适用于 iPad Air (第五代)、12.9 英寸 iPad Pro (第三代及后续机型) 和 11 英寸 iPad Pro (第一代及后续机型)。<sup>8</sup> 适用于 12.9 英寸 iPad Pro (第三代及后续机型)、11 英寸 iPad Pro (第一代及后续机型)、iPad (第十代)、iPad Air (第四代及后续机型) 和 iPad mini (第六代)。<sup>9</sup> 适用于中国大陆 (中文普通话)、台湾、澳大利亚、巴西 (葡萄牙语)、加拿大 (英语)、丹麦 (丹麦语)、芬兰 (芬兰语)、法国、德国、印度 (英语)、爱尔兰、以色列 (希伯来语)、意大利、韩国、墨西哥、挪威 (挪威语)、俄罗斯、沙特阿拉伯 (阿拉伯语)、西班牙、南非 (英语)、瑞典 (瑞典语)、瑞士 (法语、德语)、英国和美国 (英语、西班牙语)。<sup>10</sup> 支持中文普通话 (中国大陆)、粤语 (香港)、英语 (澳大利亚、加拿大、印度、英国、美国)、法语 (法国)、德语 (德国)、日语和西班牙语 (墨西哥、西班牙、美国), 并适用于 12.9 英寸 iPad Pro (第三代及后续机型)、11 英寸 iPad Pro (第一代及后续机型)、iPad Air (第三代及后续机型)、iPad mini (第五代及后续机型) 和 iPad (第八代及后续机型)。<sup>11</sup> 适用于 12.9 英寸 iPad Pro (第二代及后续机型)、10.5 英寸 iPad Pro、11 英寸 iPad Pro (第一代及后续机型)、iPad Air (第三代及后续机型)、iPad (第六代及后续机型)、iPad mini (第五代及后续机型), 以及固件更新至最新版本的 AirPods Pro (第二代)。<sup>12</sup> 用于 12.9 英寸 iPad Pro (第二代及后续机型)、10.5 英寸 iPad Pro、11 英寸 iPad Pro (第一代及后续机型)、iPad Air (第三代及后续机型)、iPad (第六代及后续机型)、iPad mini (第五代及后续机型), 以及固件更新至最新版本的 AirPods (第三代)、AirPods Pro (第一代和第二代) 和 AirPods Max。<sup>13</sup> 支持英语。<sup>14</sup> 适用于 12.9 英寸 iPad Pro (第四代及后续机型) 和 11 英寸 iPad Pro (第二代及后续机型)。<sup>15</sup> 适用于配备新的家庭 app 架构并使用 HomePod 作为家居中枢的住宅。<sup>16</sup> 支持中文普通话 (中国大陆、台湾)、粤语 (中国大陆、香港)、阿拉伯语 (沙特阿拉伯)、丹麦语 (丹麦)、荷兰语 (比利时、荷兰)、英语 (澳大利亚、加拿大、印度、爱尔兰、新西兰、新加坡、南非、英国、美国)、芬兰语 (芬兰)、法语 (比利时、加拿大、法国、瑞士)、德语 (奥地利、德国、瑞士)、希伯来语 (以色列)、意大利语 (意大利、瑞士)、日语 (日本)、韩语 (韩国)、马来语 (马来西亚)、挪威博克马尔语 (挪威)、葡萄牙语 (巴西)、俄语 (俄罗斯)、西班牙语 (拉丁美洲、墨西哥、西班牙、美国)、瑞典语 (瑞典)、泰语 (泰国) 和土耳其语 (土耳其)。需要下载语音模型。<sup>17</sup> 适用于 12.9 英寸 iPad Pro (第五代及后续机型)、11 英寸 iPad Pro (第三代及后续机型)、iPad (第十代)、iPad Air (第四代及后续机型) 和 iPad mini (第六代)。<sup>18</sup> 支持阿拉伯语、荷兰语、德语、希伯来语、韩语、意大利语、波兰语、葡萄牙语、罗马尼亚语和泰语。<sup>19</sup> 适用于 12.9 英寸 iPad Pro (第三代及后续机型)、11 英寸 iPad Pro (第一代及后续机型)、iPad Air (第三代及后续机型)、iPad mini (第五代及后续机型) 和 iPad (第八代及后续机型), 支持英语 (美国)。<sup>20</sup> 在 12.9 英寸 iPad Pro (第三代及后续机型)、11 英寸 iPad Pro (第一代及后续机型)、iPad (第八代及后续机型)、iPad Air (第三代及后续机型) 和 iPad mini (第五代及后续机型) 使用原深感摄像头时适用。

© 2023 Apple Inc. 保留所有权利。Apple、Apple 标志、AirDrop (隔空投送)、AirPlay (隔空播放)、AirPods、AirPods Max、AirPods Pro、AirTag、Animoji (动画表情)、Apple Card、Apple Cash、Apple Music、Apple Pay、Apple Pencil、Apple TV、Apple Wallet (Apple 钱包)、Apple Watch、Digital Crown (数码旋钮)、Face ID (面容 ID)、FaceTime (FaceTime 通话)、Find My (查找)、iMessage (iMessage 信息)、iPad、iPadOS、iPad Air、iPad mini、iPad Pro、iPhone、Live Photos (实况照片)、Live Text (实况文本)、Memoji (拟我表情)、Pages (Pages 文稿)、QuickPath (速滑)、Safari (Safari 浏览器)、Siri、Spotlight (聚焦)、Stage Manager (台前调度) 和 Touch ID (触控 ID) 是 Apple Inc. 在美国和其他国家/地区的注册商标。Center Stage (人物居中) 和 SharePlay (同播共享) 是 Apple Inc. 的商标。Apple News、Apple News+、iCloud 和 iCloud Drive (iCloud 云盘) 是 Apple Inc. 在美国和其他国家/地区注册的服务商标。Apple Fitness+ 和 iCloud+ 是 Apple Inc. 的服务商标。本材料中所提及的其他产品和公司名称可能为其各自公司的商标。 2023 年 9 月